

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

EUROVIA CS, a.s., IČ: 45274924, Národní 10, 113 19 Praha 1, ktorej menom koná: Ing. Martin Borovka, predseda predstavenstva, Ing. Zdeněk Synáček, člen predstavenstva, zastúpená Ing. Petrom Dohnálkom, na základe plnej moci zo dňa 15.8.2011,

EUROVIA SK, a. s., IČ: 31 651 518, Osloboditeľov 66, 040 17 Košice, ktorej menom koná: Ing. Martin Borovka, predseda predstavenstva, Grégoire Pinasseau, člen predstavenstva

GJW Praha spol. s r.o., IČ: 41192869, DIČ: CZ41192869, Mezitrat'ová 137, 198 21 Praha 9 - Hloubětín, ktorej menom koná: Ing. Milan Koudelka, konateľ spoločnosti, Ing. Zdeněk Synáček, konateľ spoločnosti,

vyhlasujeme,

že súhlasíme s obchodnými podmienkami stanovenými obstarávateľom v plnom rozsahu.

Menom „Združenie Žilina“, pod ktorým bude združenie vystupovať:

V Prahe, dňa: 13.4.2012



Ing. Petr Dohnálek
na základe plnej moci



Požadované doplnení obchodných podmienok **obstarávateľa**

Číslo zmluvy o dielo: 1567.2120267RVI

Článok Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **EUROVIA CS, a.s.**

Sídlo: Národní 10, 113 19 Praha 1

Štatutárny orgán: Ing. Martin Borovka, predseda predstavenstva
Ing. Zdeněk Synáček, člen predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať:

- vo veciach zmluvných: Ing. Petr Dohnálek, riaditeľ závodu Pardubice
- vo veciach technických: Ing. Radoslav Vilček, hlavný stavbyvedúci
Ing. Martin Vrašťák, stavbyvedúci

Právna forma: akciová spoločnosť

Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka 1561

Bankové spojenie: Komerční banka a.s., pobočka Praha

Číslo účtu: 140709062/0100

IČO: 45274924

IČ DPH: CZ45274924

IBAN: CZ1001000000000140709062

SWIFT/BIC kód: KOMBCZPPXXX

ako vedúci účastník združenia s názvom „Zduženie Žilina“, v ktorom sa účastní spoločne zo spoločnosťami:

Obchodné meno: **EUROVIA SK, a. s.**

Sídlo: Osloboditeľov 66, 040 17 Košice

Ktoorej menom koná: Ing. Martin Borovka, predseda predstavenstva,
Grégoire Pinasseau, člen predstavenstva

Právna forma: akciová spoločnosť

Zapísaný v Obchodnom registri okresného súdu v Košiciach I., oddiel Sa, vložka 248/V

Bankové spojenie: CREDIT AGRICOLE CORPORATE AND INVESTMENT BANK S.A., pobočka
zahraničnej banky, Námestie 1.mája 18, 811 06 Bratislava

Číslo účtu: 102053007/8020

IČO: 31 651 518

IČ DPH: SK2020490274

IBAN: SK66 8020 0000 0001 0205 3007

SWIFT: CRLYSKBX

(ďalej tiež účastník združenia)

Obchodné meno: **GJW Praha spol. s r.o.**

Sídlo: Mezitrašová 137, 198 21 Praha 9 - Hloubětín

Ktoorej menom koná: Ing. Milan Koudelka, jednatel spoločnosti,
Ing. Zdeněk Synáček, jednatel spoločnosti,

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel C, vložka 4528
Bankové spojenie: Komerční banka, a.s., pobočka Praha 1, Na Příkopě 33/969, 114 07 Praha 1
Číslo účtu: 141590198/0100
IČO: 41192869
DIČ: CZ41192869
IBAN: CZ4301000000000141590198
SWIFT: KOMBCZPP

(ďalej tiež účastník združenia)

ktorý je oprávnený k uzatvoreniu tejto Zmluvy o dielo na základe ich zmocnenia.

Doručovací adresa:

EUROVIA CS, a.s.,
odštepný závod oblasť Čechy východ
závod Pardubice
Brožíkova 564, 530 09 Pardubice

Článok 2

Zmluvná cena a platby

2.1.	-akceptovaná zmluvná hodnota bez DPH	
	vrátane rezervy	152 059 558,41 EUR
	- výška DPH	30 411 911,68 EUR
	- akceptovaná zmluvná hodnota s DPH	182 471 470,09 EUR

akceptovaná zmluvná hodnota bez DPH slovami:

StopäťdesiatdvamiliónypäťdesiatdeväťtisícpäťstopäťdesiatosemEUR41/100

Článok 3

Záverečné ustanovenia

Bod 3.6.

Táto zmluva je vypracovaná v štrnástich vyhotoveniach, z ktorých osem obdrží objednávatel' a šesť zhotoviteľ.

V Prahe dňa 13. 4. 2012



Petr Dohnálek Ing, riaditeľ závodu Pardubice



PRÍLOHA K PONUKE

Podčlánky Zmluvných podmienok

1.1.2.3 & 1.3 Názov a adresa Zhotoviteľa

EUROVIA CS, a.s.

Národní 10, 113 19 Praha 1

EUROVIA SK, a. s.

Osloboditeľov 66, 040 17 Košice

GJW Praha spol. s r.o.

Mezitraťová 137, 198 21 Praha 9 - Hloubětín

1.1.3.3 Lehota výstavby

01.07. 2012 - 30. 06. 2015

V Prahe dňa 13. 4. 2012



Petr Dohnálek Ing, riaditeľ závodu Pardubice



Príloha č.2

OBCHODNÉ PODMIENKY OBSTARÁVATEĽA

ZMLUVA O DIELO ČÍSLO (doplní Zhotoviteľ)

uzavretá v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Slovenská republika

Právna forma: Iná právnická osoba

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo: 312/B

Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Ľupták, generálny riaditeľ ŽSR

Osoby oprávnené rokovať:

- vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Veselka, riaditeľ odboru investorského GR ŽSR
- vo veciach technických: Rozália Dzvoníková, vedúca oddelenia realizácie projektov EÚ

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: 35-4700012/0200

IČO: 31 364 501

IČ DPH: SK2020480121

DIČ: 2020480121

IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012

SWIFT kód: SUBASKBX

a

Zhotoviteľ: (doplní Zhotoviteľ, uvedú sa údaje uchádzača, resp. vedúceho skupiny),

Obchodné meno:

Sídlo:

Adresa :

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené rokovať:

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

Právna forma:

Zapísaný v Obchodnom registri:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

IČ DPH:

IBAN:

SWIFT/BIC kód:



(doplň Zhotoviteľ v prípade skupiny sa uvedú údaje za ostatných členov skupiny,

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok obstarávania v zmysle § 3 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – verejnú súťaž – nadlimitná zákazka.

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je realizácia stavebných prác (Dielo) na stavbe s názvom: „ŽSR, Modernizácia trate Púchov – Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa – (úsek Považská Teplá /mimo/ – Žilina /mimo/“.
- 1.2. Vzhľadom na to, že Objednávateľ prijal ponuku Zhotoviteľa na vyhotovenie a dokončenie tohto Diela a odstránenie akýchkoľvek väd, je v tejto Zmluve dohodnuté nasledovné:
 - 1.2.1. V tejto Zmluve slová a výrazy majú rovnaký význam, ako je im prisúdený v ďalej uvádzaných zmluvných podmienkach.
 - 1.2.2. Nasledovné dokumenty sú považované za súčasť Zmluvy a za záväzné dokumenty, podľa ktorých bude Dielo realizované. V týchto dokumentoch je predmet Zmluvy podrobne špecifikovaný a ich zostupné poradie záväznosti je nasledovné:
 - 1.2.2.1. Zmluva o Dielo.
 - 1.2.2.2. Príloha k ponuke.
 - 1.2.2.3. Osobitné podmienky.
 - 1.2.2.4. Všeobecné podmienky „Zmluvné podmienky na výstavbu pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávatelom“ (FIDIC), prvé vydanie 1999, preložené (preklad 2008) Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov SACE.
 - 1.2.2.5. Projektová dokumentácia pre realizáciu stavby „ŽSR, Modernizácia trate Púchov - Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa“ spracovaná projektovou organizáciou Reming Consult, a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava a projektová dokumentácia pre realizáciu stavby zabezpečovacej a oznamovacej techniky a ostatných technologických zariadení zabezpečovanej Zhotoviteľom.
 - 1.2.2.6. Ocenený výkaz výmer (vrátane Preambuly).
 - 1.2.2.7. Ponuka.
 - 1.2.3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú dokumenty uvedené pod bodom 1.2.2.2, 1.2.2.3 a 1.2.2.6.
 - 1.2.4. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje Objednávateľovi, že vyhotoví a dokončí predmetné Dielo a odstráni akékoľvek jeho vady v súlade a v každom ohľade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
 - 1.2.5. Zhotoviteľ musí koordinovať svoje práce so Zhotoviteľmi predchádzajúcich etáp, t.j.:

- so združením „Nové Mesto – Zlatovce 2009“, ktorého členmi sú: OHL ŽS, a.s., Burešova 938/17, 660 02 Brno – stred, Česká republika – vedúci člen združenia, Skanska BS a.s., Košovská cesta 16, 971 74 Prievidza, Slovenská republika, Váhostav – SK, a.s., Hlinská č.40, 011 18 Žilina, Slovenská republika, Doprastav, a.s., Drieňová 27, 826 56 Bratislava, Slovenská republika, ELTRA spol. s r.o., Rampova 4, 040 01 Košice, Slovenská republika, ktoré realizuje stavbu „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500 – 159,100 pre traťovú rýchlosť do 160 km/hod. – I. etapa a II. etapa (úsek Nové Mesto nad Váhom – Zlatovce)“,
- so združením „ŽSR – BELUŠA“, ktorého členmi sú: STRABAG s.r.o., Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika – hlavný účastník združenia, Viamont DSP a.s., Železničárska čp. 1385/29, 400 03 Ústí nad Labem, Česká republika, Porr (Slovensko) a.s., Plynárenská 1, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, BÖGL a KRÝSL, k.s., Renoirova 1051/2a, 152 00 Praha, Česká republika, ALPINE SLOVAKIA, spol. s r.o., Mokrán záhon 2, 821 04 Bratislava, Slovenská republika, ktoré realizuje stavbu „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500 – 159,100 pre traťovú rýchlosť do 160 km/hod. – IV. a V. etapa (úsek Trenčianska Teplá – Ilava – Beluša“ a
- so združením *(doplní Objednávateľ po uzatvorení ZoD s úspešným uchádzačom na VI. etapu /úsek Beluša – Púchov/)*, ktoré bude realizovať stavbu „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500 – 159,100 pre traťovú rýchlosť do 160 km/hod., VI. etapa (úsek Beluša – Púchov)“.

Článok 2

Zmluvná cena a platby

- 2.1. Objednávateľ týmto súhlasí, že zaplatí Zhotoviteľovi za vyhotovenie a dokončenie Diela a odstránenie jeho prípadných väd čiastku:

(doplní Zhotoviteľ)

- Akceptovaná zmluvná hodnota bez DPH vrátane rezervy EUR
- Výška DPH EUR
- Akceptovaná zmluvná hodnota s DPH EUR
- Akceptovaná zmluvná hodnota bez DPH slovami EUR

alebo takú inú čiastku, na ktorú bude mať Zhotoviteľ nárok v súlade s ustanoveniami Zmluvy a to v čase a spôsobom uvedeným v Zmluve.

DPH bude hradená z vlastných zdrojov Objednávateľa. DPH bude vypočítaná v zmysle zákona č.222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1. Zmluvné strany súhlasia so zverejňovaním informácií alebo textu Zmluvy o Dielo vrátane dodatkov, s výnimkou informácií, ktoré sú obchodným tajomstvom v zmysle § 17 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a informácií chránených právnymi predpismi. V prípade, že zmluvné strany budú mať požiadavku na ochranu obchodného tajomstva je potrebné, aby označili ustanovenia Zmluvy o Dielo vrátane dodatkov, ktoré obsahujú informácie chránené obchodným tajomstvom.

Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je najmä sprístupnenie informácií, ktoré sú uvedené v § 10 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje pred zverejnením informácií alebo textu Zmluvy o Dielo vrátane dodatkov písomne vyzvať druhú zmluvnú stranu na označenie informácií, ktoré obsahujú informácie chránené obchodným tajomstvom. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje označiť informácie, ktoré obsahujú informácie chránené obchodným tajomstvom vo vzájomne dohodnutej lehote.

- 3.2. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy, s výnimkou zmien a úprav uvedených v podčlánku 13 Osobitných zmluvných podmienok a Všeobecných zmluvných podmienok: „Zmluvné podmienky na výstavbu na stavebné a inžinierske diela projektované objednávatelom“ (FIDIC), prvé vydanie 1999, preložené Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov SACE, neprevyšujúcich zmluvnú cenu vrátane rezervy, je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.

Dodatok k Zmluve, nesmie byť takého charakteru, že by sa:

- 3.2.1. menil podstatným spôsobom pôvodný predmet zákazky,
- 3.2.2. dopĺňali alebo menili podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodne prijatú ponuku,
- 3.2.3. menila ekonomická rovnováha Zmluvy v prospech úspešného uchádzača spôsobom, s ktorým pôvodná Zmluva nepočítala.

Podstatné zmeny tejto Zmluvy sú také zmeny, ktoré majú znaky podstatne odlišné od pôvodnej Zmluvy a ktoré zadávajú podmienky, ktoré, ak by figurovali v pôvodnom postupe verejného obstarávania, umožnili by pripustiť iných uchádzačov.

- 3.3. Zhotoviteľ poskytne neobmedzený prístup a bude spolupracovať so zástupcami Európskej komisie, Európskeho dvoru audítorov, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky a s ďalšími oprávnenými orgánmi aby im umožnil kontrolu a audit ľubovoľného aspektu Zmluvy. Zhotoviteľ uvedie obdobné ustanovenie vo všetkých zmluvách s podzhotoviteľmi alebo dodávateľmi uzatvorených v rámci tejto Zmluvy.
- 3.4. S cieľom zníženia nezamestnanosti v regióne Zhotoviteľ do 1 mesiaca od podpísania Zmluvy písomne oznámi počet zamestnancov, vrátane pracovného zaradenia/specializácie, konkrétneho regiónu a časového obdobia, počas ktorého bude potrebné zamestnať týchto pracovníkov za účelom splnenia zmluvných záväzkov. V prípade, že Zhotoviteľ má alebo vie zabezpečiť dostatok zamestnancov za účelom splnenia zmluvných záväzkov, písomne oznámi túto skutočnosť Objednávateľovi.
- 3.5. Pokiaľ v tejto Zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnymi predpismi SR.
- 3.6. Táto Zmluva je vypracovaná v desiatich (*prípadne viac doplní Zhotoviteľ*) vyhotoveniach, z ktorých osem obdrží Objednávateľ a dva (*prípadne viac doplní Zhotoviteľ*) Zhotoviteľ.
- 3.7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia. Objednávateľ v deň zverejnenia oznámi Zhotoviteľovi



Verejná súťaž: „ŽSR, Modernizácia trate Púchov – Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa – (úsek Považská Teplá /mimo/ – Žilina /mimo/“

mailom, že Zmluva o Dielo bola zverejnená. Zhotoviteľ bezodkladne mailom oznámi Objednávateľovi, že uvedené vzal na vedomie.

V Bratislave dňa

V dňa

Ing. Vladimír Lupták
generálny riaditeľ ŽSR

meno, priezvisko, titul, funkcia,
podpis oprávnenej osoby (osôb)
Zhotoviteľa a pečiatka



PRÍLOHA K PONUKE

Položka	Podčlánky Zmluvných podmienok	Údaje
Názov a adresa Objednávateľa	1.1.2.2 & 1.3	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“ Klemensova 8 813 61 Bratislava Slovenská republika
Názov a adresa Zhotoviteľa	1.1.2.3 & 1.3	<i>Doplní úspešný uchádzač/Zhotoviteľ</i>
Názov a adresa Stavebného dozora	1.1.2.4 & 1.3	<i>Doplní Objednávateľ pred podpisom Zmluvy</i>
Lehota výstavby	1.1.3.3	36 mesiacov od odovzdania prvého staveniska (<i>najneskôr do 30.6.2015 skutočný počet doplní Zhotoviteľ</i>)
Lehota na oznámenie väd	1.1.3.7	1 rok
Záručná lehota/záručná doba	1.1.3.10	5 rokov podľa zákona č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach, okrem výrobkov pre ktoré výrobca udáva inú záručnú lehotu, minimálne však 24 mesiacov.
Elektronické prenosové systémy	1.3	Fax a mail
Použité právne predpisy	1.4	Slovenské
Rozhodujúci jazyk	1.4	Slovenský jazyk
Jazyk pre komunikáciu	1.4	Slovenský jazyk
Lehota pre právo prístupu na Stavenisko	2.1	Dňom odovzdania príslušného staveniska, dočasné zábery v zmysle harmonogramu
Čiastka Zábezpeky na vykonanie prác	4.2	10 % z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH
Pracovná doba	6.5	6.00 hod. – 22,00 hod. vrátane dní pracovného pokoja, pokiaľ však nestanoví rozhodnutie orgánu verejnej správy alebo obecne záväzný právny predpis SR inak a podľa ROV

Položka	Podčlánky Zmluvných podmienok	Údaje
Odškodnenie za oneskorenie za Dielo	8.7 & 14.15(b)	0.05 % z konečnej Zmluvnej ceny (konečnej ceny Diela) bez DPH za každý deň oneskorenia
Maximálna čiastka odškodnenia za oneskorenie	8.7	10 % z konečnej Zmluvnej ceny bez DPH
Percento pre úpravu predbežných súm	13.5(b)	0 %
Úpravy ceny v dôsledku zmien Nákladov	13.8	Úprava ceny nie je aplikovateľná
Celková zálohová platba	14.2	Nie je aplikovateľné
Počet a časovanie splátok	14.2	Nie je aplikovateľné
Meny a ich podiely	14.2	Nie je aplikovateľné
Začiatok splácania zálohovej platby	14.2(a)	Nie je aplikovateľné
Amortizačná sadzba zálohovej platby	14.2(b)	Nie je aplikovateľné
Percento Zádržného	14.3	10 %
Limit Zádržného	14.3	5 % z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH v EUR
Platba za Technologické zariadenie a Materiály po dodaní na Stavenisko	14.5(c)	Koľajnice Podvaly Výhybky Trakčné vedenie (iba nasledovné položky: • Trakčné podpery • Brány • Izolátory • Trolejový drôt • Nosné lano)
Minimálna čiastka Priebežných platobných potvrdení	14.6	50 000 EUR bez DPH
Mena/meny platieb	14.15	EUR
Lehoty na predloženie poistenia: (a) dôkazy o poistení (b) príslušné poistné zmluvy	18.1 18.1	každých 6 mesiacov 14 dní
Maximálna odpočítateľná čiastka na poistenie rizík Objednávateľa	18.2(d)	Nie je aplikovateľné

Verejná súťaž: „ŽSR, Modernizácia trate Púchov – Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa – (úsek Považská Teplá /mimo/ – Žilina /mimo/“

Položka	Podčlánky Zmluvných podmienok	Údaje
Minimálna čiastka poistenia tretej strany	18.3	5 % z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH
Dátum, dokia musí byť vymenovaná Komisia na riešenie sporov (KRS)	20.2	Nie je aplikovateľné
KRS bude pozostávať	20.2	Nie je aplikovateľné
Menovanie Člena KRS (ak sa Strany nedohodnú) vykoná	20.3	Nie je aplikovateľné

ČASOVÝ HARMONOGRAM

Harmonogram

ID	Nazov dielny	Zahájenie	Ukončenie	2012	2013	2014	2015
1	ZSR, modernizácia trate Púchov - Žilina, Pov. Teplá - Žilina 2 etapa	1.7.12	30.6.15				
2	Súvleň postupy výstavby	1.7.12	30.6.15				
3	Zahájenie výstavby	1.7.12	30.6.15				
4	ÚČS 48 Povrážská Teplá - Bytča	1.7.12	6.6.14				
5	0 etapa	1.7.12	19.8.12				
6	18.1 etapa	10.7.12	28.7.12				
7	18.1 etapa	28.7.12	17.9.12				
8	18.2 etapa	18.9.12	26.11.12				
9	20 etapa	27.11.12	30.11.12				
10	19.2 etapa	1.3.14	6.6.14				
11	ÚČS 48 Bratislava - Bytča	3.9.13	4.4.15				
12	13 etapa	3.9.13	20.10.13				
13	14 etapa	21.10.13	7.12.13				
14	15 etapa	1.3.14	6.6.14				
15	16.1.1 etapa	7.6.14	6.7.14				
16	16.1.2 etapa	7.7.14	11.7.14				
17	16.2 etapa	12.7.14	26.10.14				
18	16.3 etapa	27.10.14	30.11.14				
19	17 etapa	1.3.15	4.4.15				
20	ÚČS 50 Bytča - Dolný Hričov	8.9.12	7.12.13				
21	0 etapa	8.9.12	30.11.12				
22	8 etapa	1.3.13	1.6.13				
23	10 etapa	2.6.13	2.9.13				
24	11 etapa	3.9.13	20.10.13				
25	12 etapa	21.10.13	7.12.13				
26	ÚČS 51 Bratislava - Dolný Hričov	10.7.12	2.9.13				
27	0 etapa	10.7.12	29.6.12				
28	5 etapa	30.8.12	17.10.12				
29	8 etapa	18.10.12	30.11.12				
30	6 etapa	1.3.13	1.6.13				
31	7 etapa	2.6.13	2.9.13				
32	ÚČS 52 Dolný Hričov - Žilina v.r.t.	1.7.12	1.8.14				
33	0 etapa	1.7.12	16.5.12				
34	1 etapa	11.7.12	16.8.12				
35	2 etapa	17.8.12	17.10.12				
36	3 etapa	18.10.12	30.11.12				
37	4 etapa	12.7.14	1.8.14				
38	16.10.12 - 15.9.14	1.7.12	15.9.14				
39	16.10.12 - 15.9.14	1.7.12	15.9.14				
40	16.10.12 - 15.9.14	1.7.12	15.9.14				
41	16.10.12 - 15.9.14	1.7.12	15.9.14				
42	Ukončenie výstavby	30.6.15	30.6.15				
43							
44	Výluky	10.7.12	4.4.15				
45	Povrážská Teplá - Bytča	10.7.12	30.11.12				
46	1TK	10.7.12	28.7.12				
47	2TK	28.7.12	17.9.12				
48	1TK	18.9.12	26.11.12				
49	2TK	27.11.12	30.11.12				
50	vzh. Plavinská - Bratislava - Bytča	1.3.14	11.7.14				
51	2TK	1.3.14	6.6.14				
52	1TK	7.6.14	6.7.14				
53	2TK	7.7.14	11.7.14				
54	Bytča	1.3.14	4.4.15				
55	plán sk.	1.3.14	6.6.14				
56	replán sk.	7.6.14	6.7.14				
57	plán sk.	7.7.14	11.7.14				
58	replán sk.	12.7.14	30.11.14				
59	plán sk.	1.3.15	4.4.15				
60	Bytča - Dolný Hričov	1.3.13	4.4.15				
61	2TK	1.3.13	1.6.13				
62	1TK	2.6.13	2.9.13				
63	2TK	3.9.13	20.10.13				
64	1TK	21.10.13	7.12.13				
65	2TK	1.3.15	4.4.15				
66	Dolný Hričov	30.8.12	2.9.13				
67	replán sk.	18.10.12	30.11.12				
68	plán sk.	1.3.13	1.6.13				
69	replán sk.	2.6.13	2.9.13				
70	Dolný Hričov - Žilina	11.7.12	1.8.14				
71	2TK	17.8.12	16.8.12				
72	1TK	18.10.12	30.11.12				
73	2TK	12.7.14	1.8.14				
74	1TK	12.7.14	1.8.14				
75							

1435

**ŽSR, Modernizace trati Púchov-Žilina, pro rychlost do 160 km/hod., II.etapa-
(úsek Považská Teplá/mimo/-Žilina /mimo/)**

VÝLUKY

UČS	Název PS/SO	výluky traťových kolají	výluky staničních kolají
48	Traťový úsek Považská Teplá-Bytča	6648	0
49	Žst. Bytča	0	7440
50	Traťový úsek Bytča-Dolný Hričov	7608	0
51	Žst. Dolný Hričov	0	6696
52	Traťový úsek Dolný Hričov-Žilina	3936	0
	SUMA	18192	14136
	CELKOM HODIN	21726	

1436

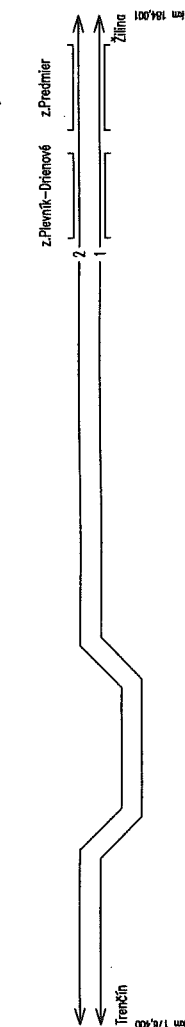
UČS 48 – Považská Teplá – Bytča

1/5

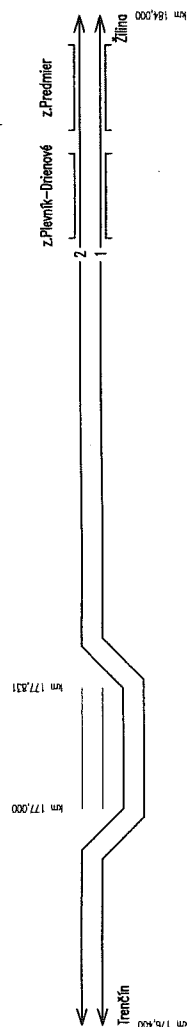
súčasný stav
objekty v stavbe

objekty provizorní
objekty nové

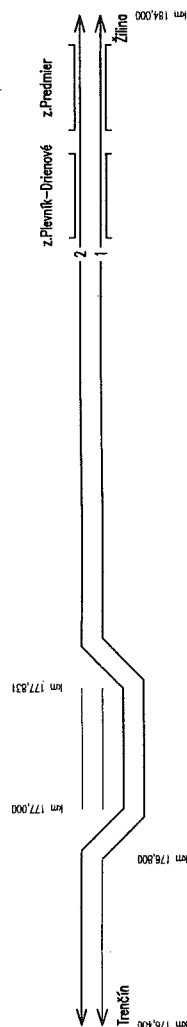
Súčasný stav



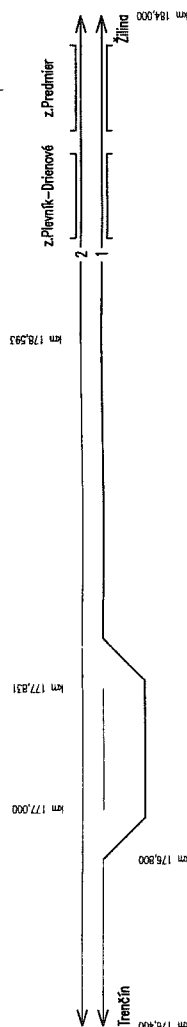
0.etapa



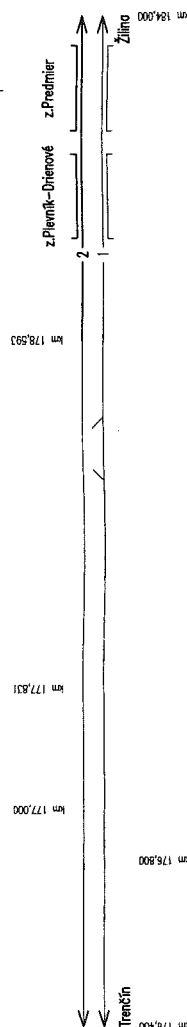
18.1.etapa



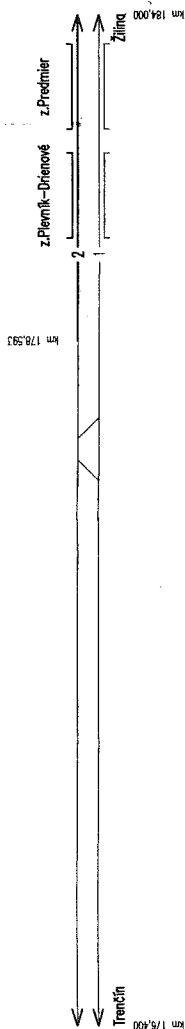
19.1.etapa



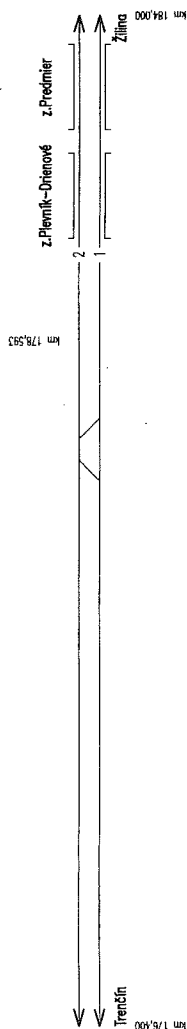
18.2.etapa



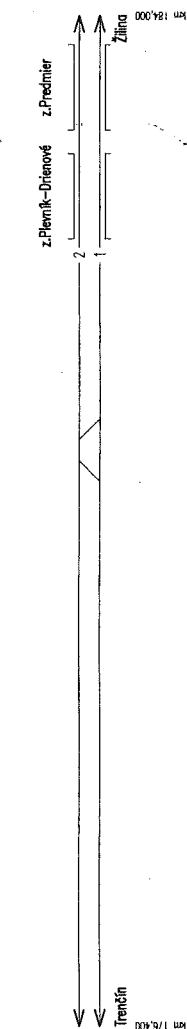
20.etapa



19.2.etapa



Nový stav



UČS 49 – žst.Bytča

2/5

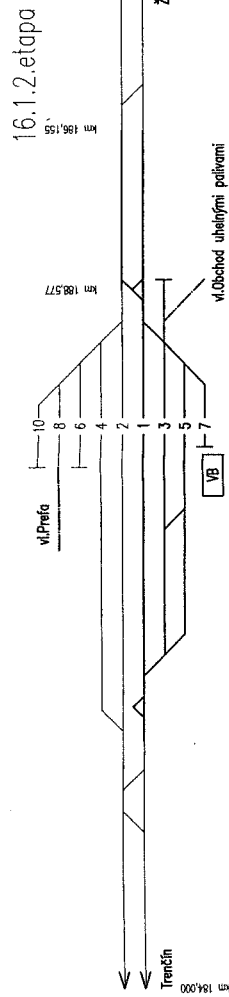
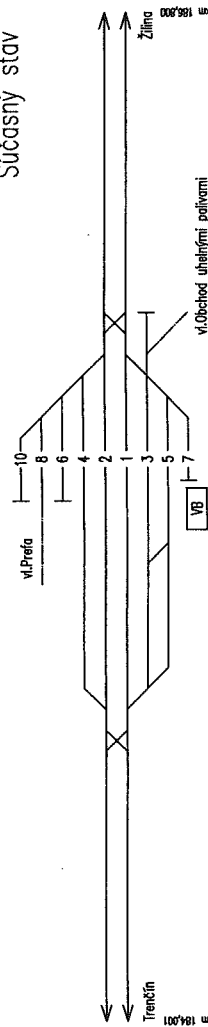
súčasný stav

objekty v stavbe

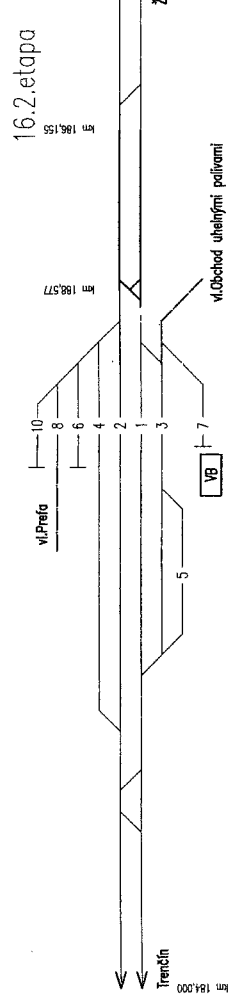
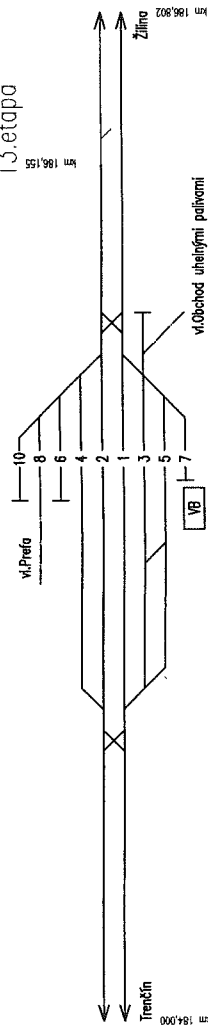
objekty provizorní

objekty nové

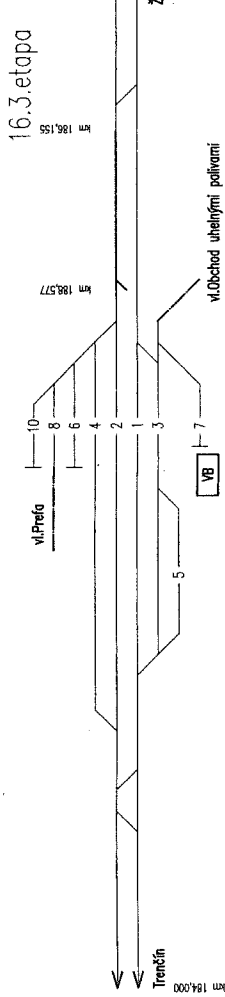
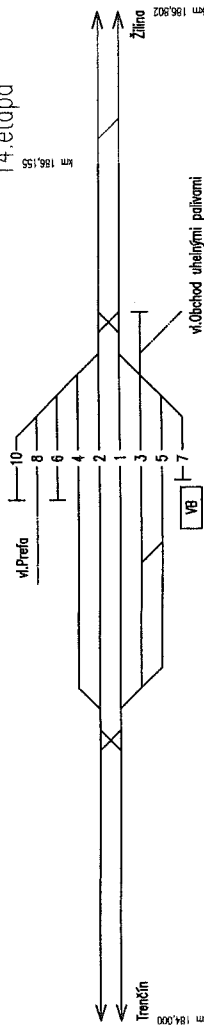
Súčasný stav



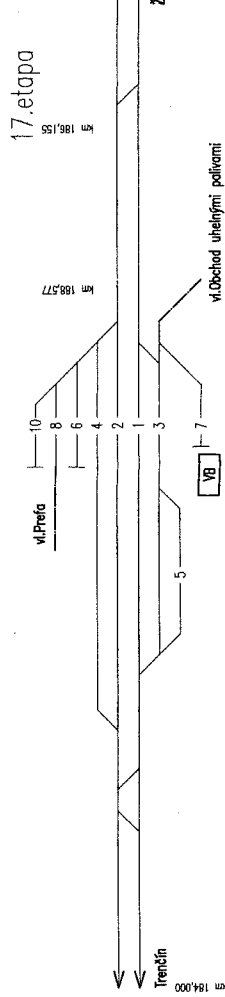
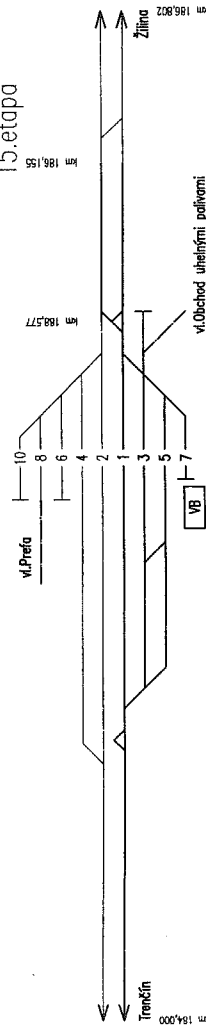
13.etapa



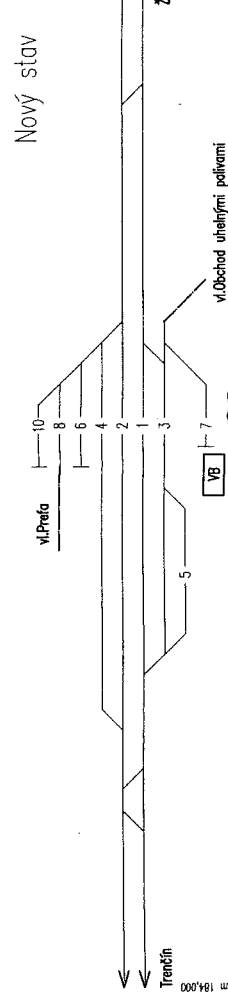
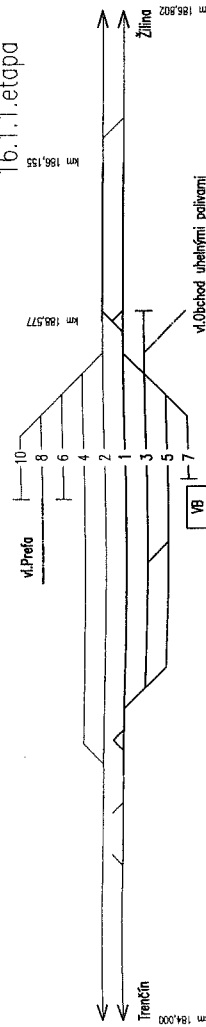
14.etapa



15.etapa



16.1.1.etapa



1438

1438

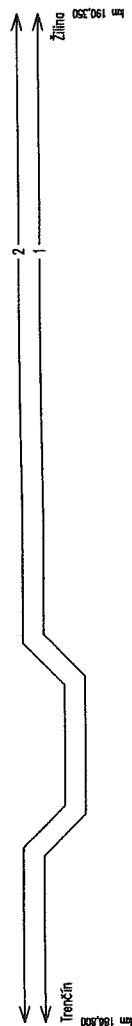
UČS 50 – Bytča – Dolný Hričov

3/5

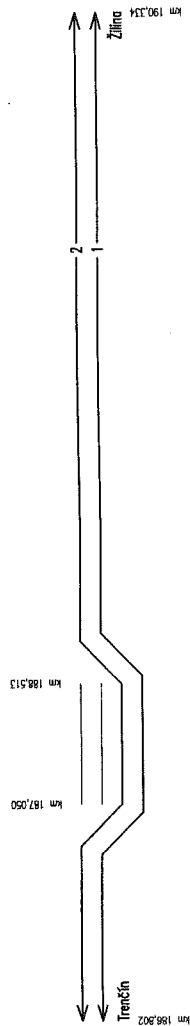
súčasný stav
objekty v stavbe

objekty provizorní
objekty nové

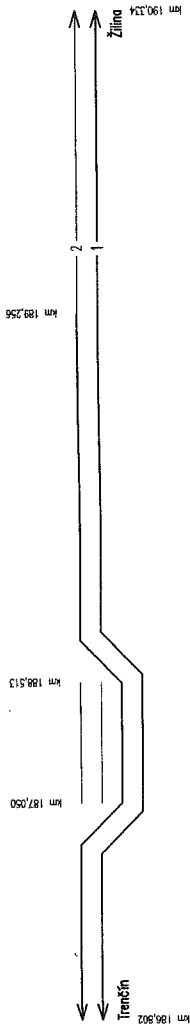
Súčasný stav



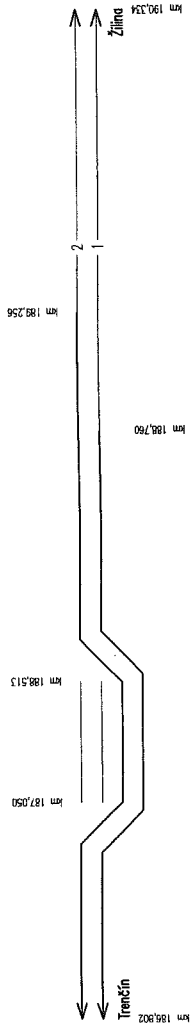
0.etapa



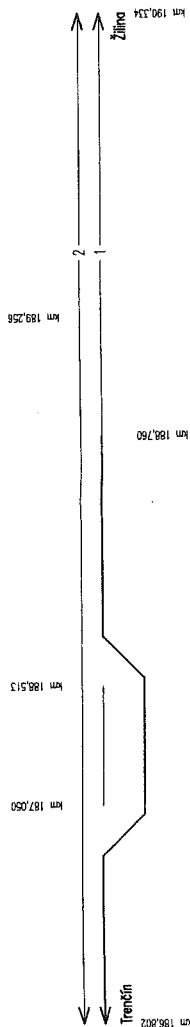
9.etapa



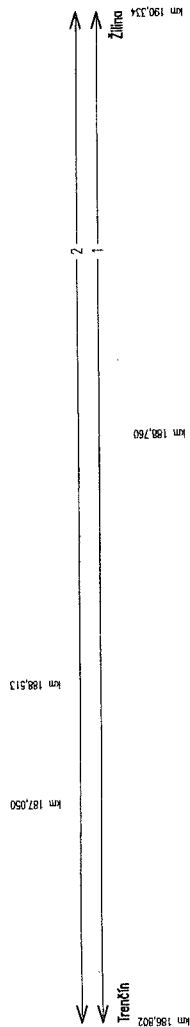
10.etapa



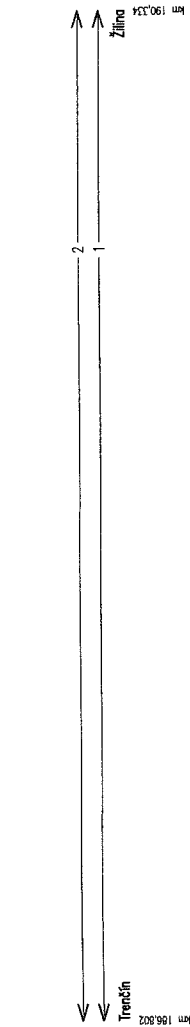
11.etapa



12.etapa



Nový stav



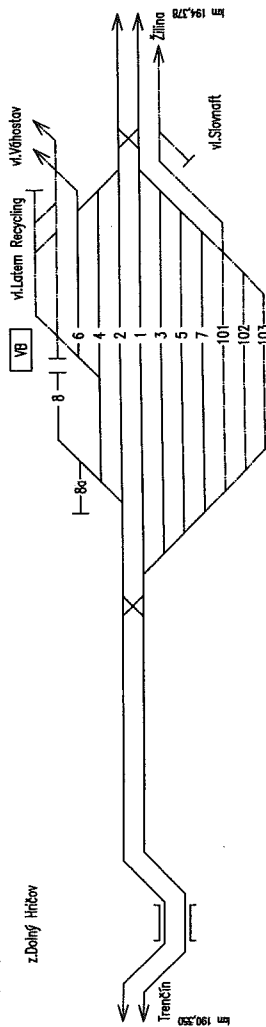
UČS 51 – žst. Dolný Hričov

4/5

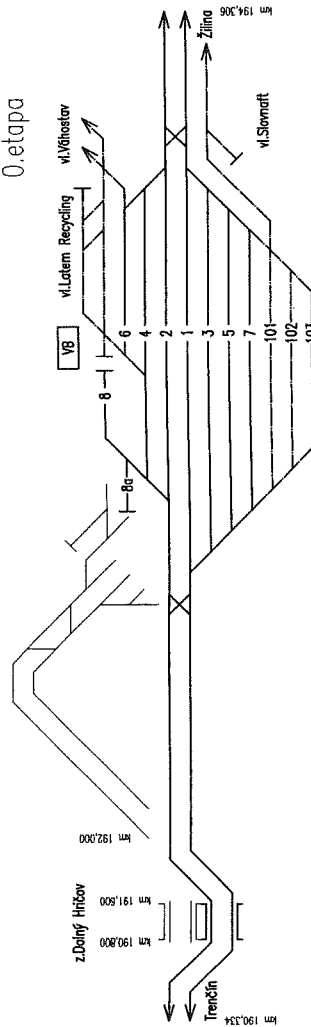
súčasný stav
objekty v stavbe

objekty provizórni
objekty nové

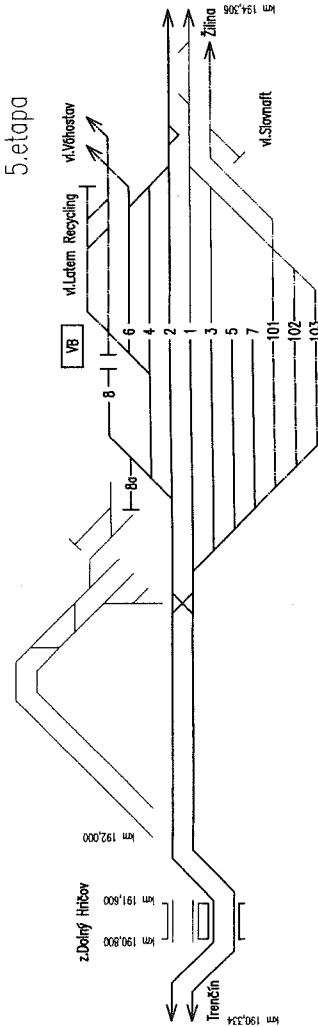
Súčasný stav



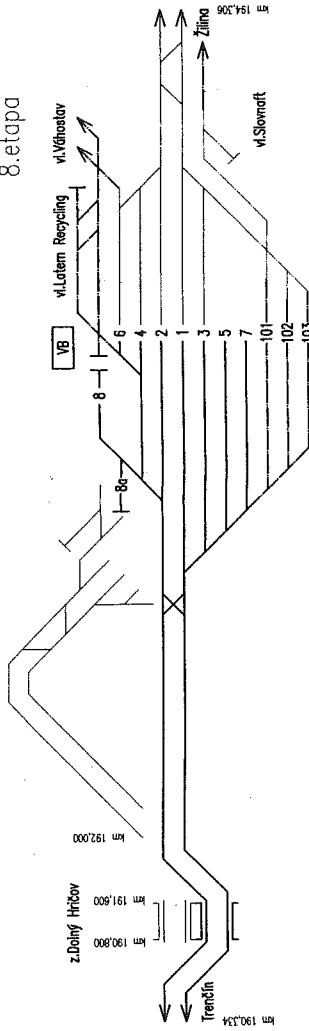
0.etapa



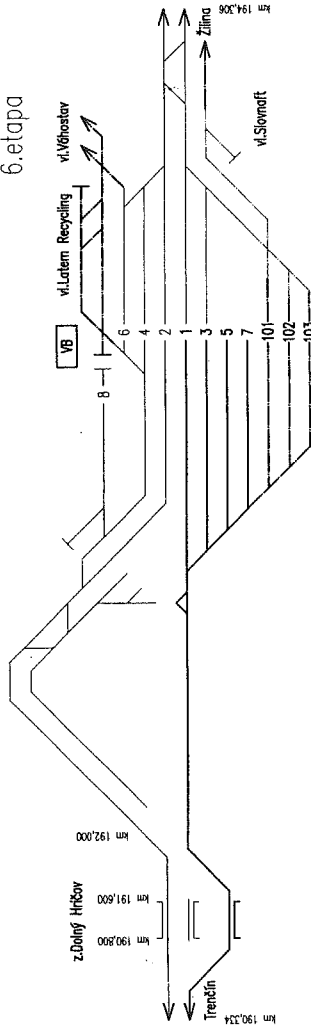
5.etapa



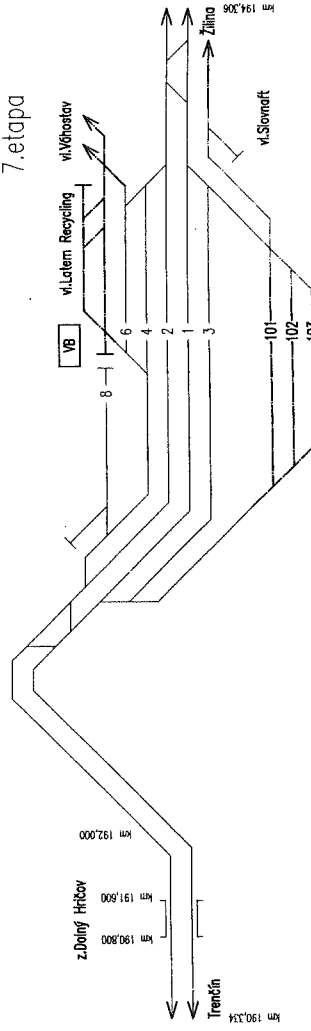
8.etapa



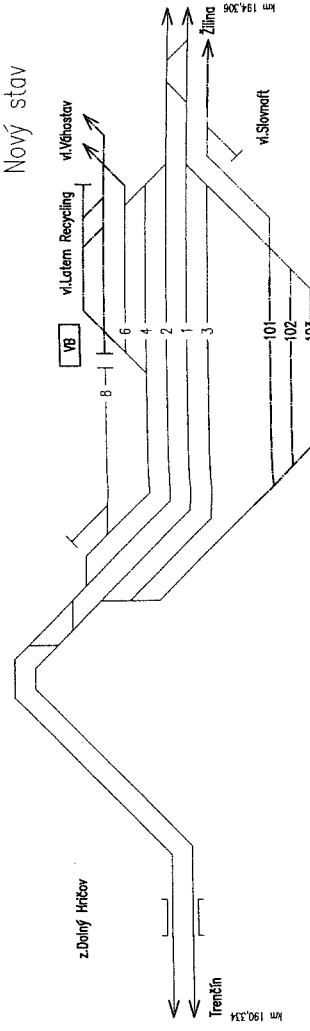
6.etapa



7.etapa



Nový stav



1440

Handwritten signature

UČS 52 – Dolný Hričov – Žilina

5/5

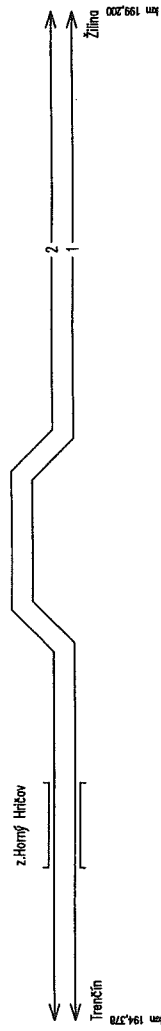
súčasný stav

objekty v stavbe

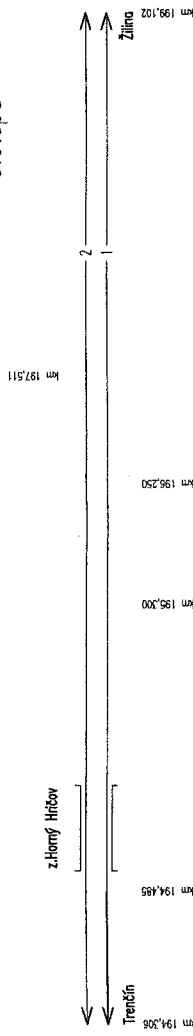
objekty provizorní

objekty nové

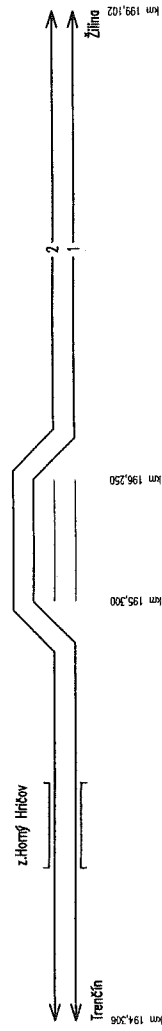
Súčasný stav



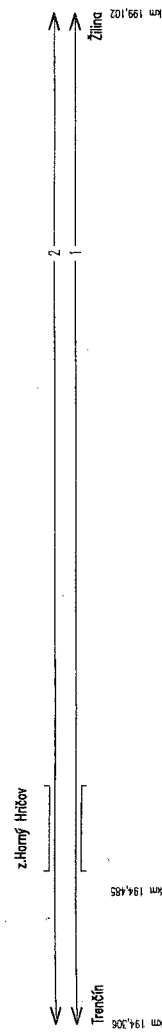
3.etapa



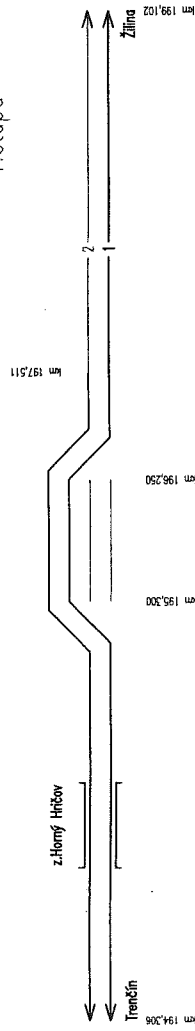
0.etapa



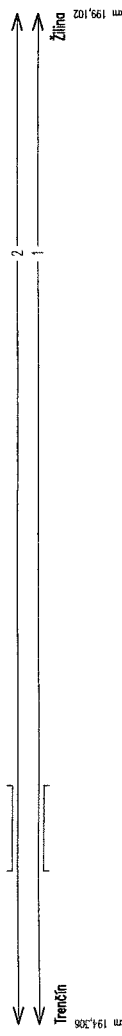
4.etapa



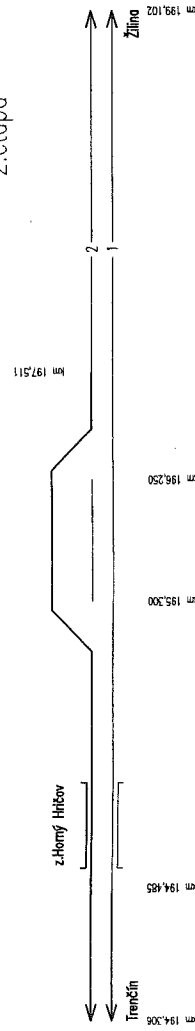
1.etapa



Nový stav



2.etapa



DOKLAD O ZLOŽENÍ ZABEZPEKY

OPIS



VÚB BANKA

1

Naša záruka č. GTYI0024/12

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“
Klemensova 8
813 61 Bratislava - Staré Mesto
Slovenská republika
IČO 31364501

(„Beneficient“/„Objednávateľ“)

Praha, 10.04.2012

Banková záruka č. GTYI0024/12 (v ďalšom uvádzaná ako "záruka")

Boli sme informovaní o tom, že spoločnosť EUROVIA CS, a.s., so sídlom Praha 1, Národní 10, PSČ 113 19, IČ 45274924, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, v oddieli B., vložke 1561, ako vedúci účastník združenia „Združenie Žilina“ (ďalej ako **Uchádzač**) Vám predložil ako obstarávateľovi svoju ponuku (ďalej ako **Ponuka**) na predmet obstarávania, ktorým je verejná zákazka „ŽSR, Modernizácia trate Púchov – Žilina, pre rýchlosť do 160 km/hod., II. etapa (úsek Považská Teplá /mimo/ - Žilina /mimo/“, a to

- (i) v súvislosti s Oznámením o vyhlásení verejného obstarávania publikovaným vo Vestníku verejného obstarávania č. 33/2012 zo dňa 17.02.2012 pod číslom 01795-MSP;
- (ii) a v súlade so SÚŤAŽNÝMI PODKLADMI z februára 2012;

pričom v tejto súvislosti je požadované vystavenie ponukovej bankovej záruky.

Vychádzajúc z vyššie uvedeného a z príkazu Uchádzača Vám týmto my, Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 341/B, konajúc prostredníctvom svojej pobočky v Prahe, **Všeobecná úverová banka a.s., pobočka Praha**, so sídlom Praha 8, Pobřežní 3, PSČ: 186 00, IČO 48550019, zapísanej v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe v oddieli A, vložke 7735, dávame svoju neodvolateľnú bankovú záruku až do výšky

300.000,- EURO
slovom: tristitisíc EURO

a neodvolateľne sa zaväzujeme zaplatiť Vám akúkoľvek sumu alebo sumy až do celkovej výšky nami zaručenej sumy a to v lehote do 5 pracovných dní po doručení Vašej prvej písomnej výzvy na zaplatenie. Vo svojej výzve uvediete, že Uchádzač si nesplnil svoje záväzky voči Vám pretože Uchádzač porušil podmienky uvedené v Ponuke, ktorých skutočnosť popíšete.

Všeobecná úverová banka, a.s.
Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25, Slovak Republic
Companies Register of the District Court: Justice Bratislava 1
Section: Sa. Insert No.: 341/B Reg. Number: 31 320 155

Všeobecná úverová banka, a.s. Prague Branch
Pobřežní 3, 186 00 Praha 8, IC : 48 550 019
Companies Register of the District Court: Justice
Prague, Sec.A Insert No.: 7735
Phone: +420-221 865 111. Fax: +420-221 865 555

1443



Naša záruka č. GTYI0024/12

Pre účely identifikácie bud'

- (i) Vaša písomná výzva na zaplatenie nám musí byť predložená prostredníctvom Vašej banky, ktorá potvrdí, že podpisy uvedené na Vašej písomnej výzve sú právne záväzné za Vašu spoločnosť; alebo
- (ii) podpisy osôb na Vašej písomnej výzve musia byť úradne overené a predložené nám spolu s originálom Vášho platného výpisu z obchodného registra, nie staršieho ako jeden mesiac.

Náš záväzok z tejto záruky bude automaticky redukovaný o každú platbu vykonanú nami za účelom plnenia z tejto bankovej záruky.

Táto záruka nadobudne účinnosť dňom **16. apríla 2012** a je platná do **20. júla 2012**. Po tomto termíne platnosť tejto záruky zanikne automaticky a v plnej výške bez ohľadu na to, či nám bude vrátený originál záručnej listiny alebo nie. Vaša výzva na plnenie z tejto bankovej záruky nám musí byť doručená najneskôr do vyššie uvedeného termínu.

V prípade, že najneskôr v posledný deň platnosti tejto bankovej záruky bude od Uchádzača na adresu **Všeobecná úverová banka a.s., pobočka Praha**, so sídlom Praha 8, Pobřežní 3, PSČ: 186 00 doručené písomné oznámenie o predĺžení lehoty viazanosti Ponuky, platnosť tejto bankovej záruky predĺžime až do posledného dňa viazanosti Ponuky uvedeného v písomnom oznámení Uchádzača, maximálne však do 31.03.2013 (podľa toho, ktorý z uvedených dní nastane skôr).

Platnosť tejto bankovej záruky môže skončiť skorším dňom ako je posledný deň jej platnosti určený vyššie, a to

- (i) dňom nášho obdržania originálu tejto záručnej listiny; alebo
- (ii) dňom vyplatenia celej zaručenej sumy oprávnenému z tejto bankovej záruky; alebo
- (iii) dňom obdržania Vášho písomného prehlásenia, podpísaného oprávnenými osobami, v ktorom uvediete, že túto záruku považujete za ukončenú a vzdávate sa akéhokoľvek nároku na plnenie z nej.

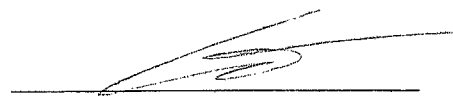
Práva z tejto záruky nemôžu byť postúpené na tretiu osobu a táto záruka platí len pre Vás.

Táto záruka sa spravuje podľa právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky a podlieha Jednotným pravidlám pre záruky vyplatiteľné na požiadanie, publikácia Medzinárodnej obchodnej komory číslo 758.

za Všeobecnú úverovú banku, a.s.


Markéta Jelínková
Obchodní ředitelka
Head of Business

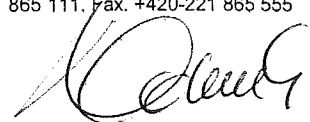
VÚB, a.s., pobočka Praha
Pobřežní 3
186 00 Praha 8


Miroslav Šindelář
Team Leader

Všeobecná úverová banka, a.s.
Mlýnské nivy 1, 829 90 Bratislava 25, Slovak Republic
Companies Register of the District Court: Justice Bratislava 1
Section: Sa. Insert No.: 341/B Reg. Number: 31 320 155

①
Všeobecná úverová banka, a.s. Prague Branch
Pobřežní 3, 186 00 Praha 8, IC : 48 550 019
Companies Register of the District Court: Justice
Prague, Sec.A Insert No.: 7735
Phone: +420-221 865 111. Fax: +420-221 865 555

1444



Ověření - vidimace

Ověřuji, že tento opis složený z 2 listů
dobrovole souhlasí s listinou, z níž byl pořízen,
složenou z 2 listů.
V Pardubicích dne 12-04-2012

A. Alena Musíková



CD S OBSAHOM PONUKY

OSTATNÉ NÁLEŽITOSTI PONUKY

ZÁVÄZNÉ VYHLÁSENIE

EUROVIA CS, a.s., IČ: 45274924, Národní 10, 113 19 Praha 1, zastúpená:
Ing. Petrom Dohnálkom, na základe plnej moci

ako vedúci účastník združenia s názvom „Zduženie Žilina“, v ktorom sa účastní
spoločne zo spoločnosťami:

EUROVIA SK, a.s., IČ: 31 651 518, DIČ: SK2020490274, Osloboditeľov 66, 040 17 Košice

GJW Praha spol. s r.o., IČ: 41192869, Mezitratová 137, 198 21 Praha 9 -

vyhlasujem,

že ako zhotoviteľ umožníme výkon kontroly/auditú na mieste zo strany oprávnených osôb
na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR (najmä zákon
č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov) a EÚ a tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je počas výkonu
kontroly/auditú povinný najmä preukázať vynaložené výdavky a dodržanie podmienok v
zmysle Zmluvy.

Menom „Zduženie Žilina“, pod ktorým bude združenie vystupovať:

V Prahe, dňa: 13. 4. 2012



Ing. Petr Dohnálek
na základe plnej moci

